مؤقت



مجلس الأمن

السنة الحادية والخمسون

الجلسة ٣٦٥٨

الخميس، ٢٥ نيسان/أبريل ١٩٩٦، الساعة ١٢/١٥
نيويورك

الرئيس:	السيد سومافيا	(شيلي)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد فيدوتوف
	ألمانيا	السيد هنزه
	إندونيسيا	السيد ويبيسونو
	إيطاليا	السيد فرارين
	بوتسوانا	السيد نكغوي
	بولندا	السيد تشودي
	جمهورية كوريا	السيد شوي
	الصين	السيد تشن هواصن
	غينيا - بيساو	السيد كويتا
	فرنسا	السيد لادسو
	مصر	السيد عبد العزيز
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	السيد بلملي
	هندوراس	السيد مارتينيز بلانكو
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد اندرفورث

جدول الأعمال

الحالة في جورجيا

تقرير الأمين العام المتعلق بالحالة في أبخازيا، جورجيا (S/1996/284)

96-85578

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٢٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في جورجيا

تقرير الأمين العام المتعلق بالحالة في أبخازيا، جورجيا (S/1996/284)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية): أود أن أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل جورجيا يطلب فيها دعوته للمشاركة في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. ووفقا للممارسة المتبعة أعتزم، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل للمشاركة في المناقشة دون أن يكون له الحق في التصويت، وذلك عملا بالأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

نظرا لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد ابتسيوري (جورجيا) مقعدا إلى طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ومجلس الأمن يجتمع وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام المتعلق بالحالة في أبخازيا بجورجيا، الوارد في الوثيقة (S/1996/284).

وفي أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء المجلس، خولت الإدلاء بالبيان التالي نيابة عن المجلس.

"نظر مجلس الأمن في التقرير المؤقت للأمين العام بشأن الحالة في أبخازيا، جورجيا، المؤرخ ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (S/1996/284). وقرأ أيضا، مع التقدير، رسالة حكومة جورجيا (S/1996/165) والمقترحات الواردة فيها بشأن الوضع السياسي لأبخازيا.

"ويلاحظ مجلس الأمن بقلق شديد فشل الأطراف المستمر في تحقيق تسوية سياسية شاملة. ويلاحظ أيضا الأثر المعاكس لهذا الفشل على الحالة الانسانية والتنمية الاقتصادية في المنطقة. ويدعو الأطراف، وبصفة خاصة الجانب الأبخازي، إلى أن تحقق تقدما ملموسا دون مزيد من التأخير.

"ويؤكد مجلس الأمن من جديد تأييده التام للجهود التي يبذلها الأمين العام ومبعوثه الخاص والاتحاد الروسي، بوصفه وسيطا، من أجل تحقيق تسوية سياسية شاملة للنزاع، بما في ذلك الوضع السياسي لأبخازيا، مع احترام سيادة جورجيا وسلامتها الاقليمية. ويؤكد المجلس أن المسؤولية الرئيسية عن تحقيق تسوية سياسية شاملة تقع على عاتق الأطراف ذاتها.

"ويرحب مجلس الأمن بالجهود التي يبذلها أعضاء رابطة الدول المستقلة، كما ورد بيانها في المرفق الرابع من الوثيقة S/1996/74، لدعم هذه التسوية السياسية الشاملة.

"ولا يزال مجلس الأمن يساوره قلق بالغ لاستمرار السلطات الأبخازية في وضع العقبات أمام عودة اللاجئين والمشردين، وهو أمر غير مقبول على الاطلاق.

"ويعرب مجلس الأمن عن تأييده للجهود التي يبذلها الأمين العام لإيجاد السبل الكفيلة بتحسين احترام حقوق الإنسان في المنطقة، باعتبار ذلك جزءا لا يتجزأ من الجهود الرامية الى تحقيق تسوية سياسية شاملة.

"ويحيط مجلس الأمن علما بالإسهام الكبير الذي قدمته بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا وقوات حفظ السلام المشتركة لرابطة الدول المستقلة في استقرار الحالة بمنطقة النزاع. ويذكر المجلس بتشجيعه الدول الأعضاء على تقديم تبرعات، نقدية أو عينية، لصندوق التبرعات، دعما لتنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار والفصل بين

القوات و/أو الجوانب الإنسانية، بما في ذلك إزالة الألغام. ويرحب المجلس بالتبرعات المذكورة في تقرير الأمين العام.

"ويشعر مجلس الأمن مع ذلك بقلق بالغ لتدهور الأحوال الأمنية في منطقة غالي وأثره السلبي على قدرة بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا على أداء المهام المكلفة بها. ويدين المجلس بث الألغام في منطقة غالي، الأمر الذي أدى إلى إزهاق الأرواح، بما في ذلك أحد المراقبين العسكريين التابعين لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا. وينبغي وقف عملية بث الألغام هذه. ويطلب المجلس من الأطراف اتخاذ جميع التدابير التي بمستطاعها لمنعه. ويؤكد المجلس أن قدرة المجتمع الدولي على المساعدة تتوقف على تعاون الأطراف تعاونا كاملا، ولا سيما الوفاء بالتزاماتها فيما يتعلق بسلامة الأفراد الدوليين وحريتهم في الحركة.

"ويدعو مجلس الأمن الأمين العام إلى أن يبقي المجلس على علم بتطور الحالة."

وسيصدر هذا البيان بوصفة وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1996/20.

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٣٠.